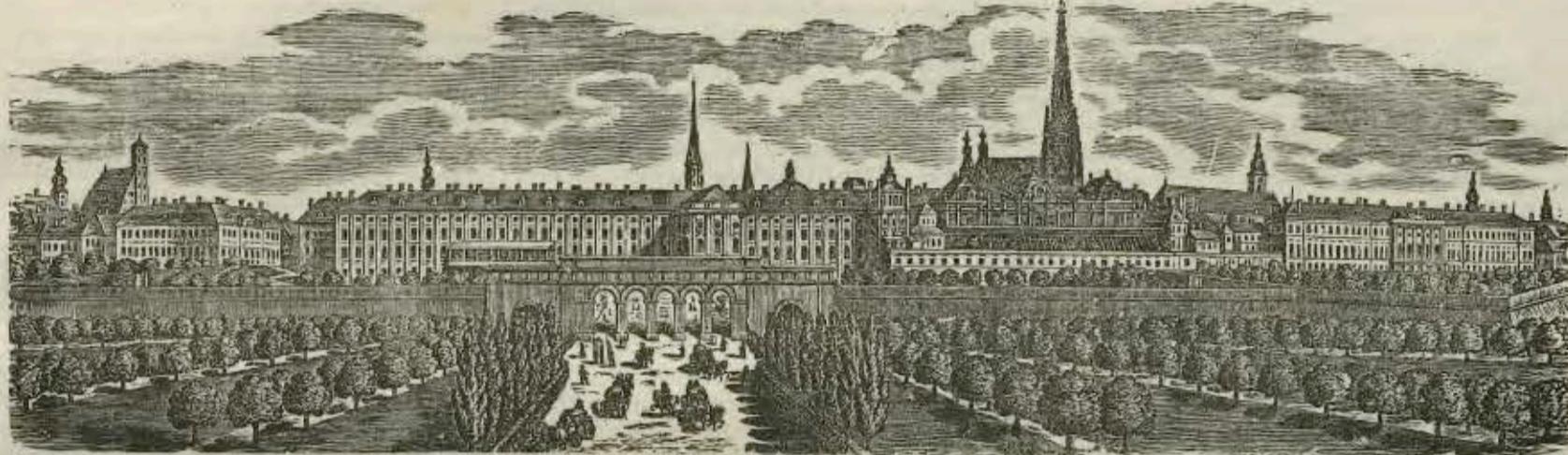


# Emperors and Kings



10-11 45

5-0031-WBPK (24-0086-WBPK)

1850

ՊԵՐՎԱՅԻՆ. Կրոնդիուրքի տօղաժը Հայութին գոյնից  
Վը շուշում եւ պահու ոս զանին գետ կը բացաւ: — Պարզ  
Խոսքուու և սուրբայ կամւեր պահու: Ենթաւ Պատրիարք  
պարտաստութիւն և խաղաղութեան չափութեան ուղարկու: —  
Պահեան: Սարս շաբաթու: Եպիսկոպոսու ուղարկու: — Պատըն  
Անձնական կ ուղարկու որ Պարզ չափու: Դա ու ուղարկու:

ՕՐԻՆԱԿՈ. ՏԵՐԵՎՈՒԹԻՒՆ. Եպիսկոպոսը կը լրիդաց  
Պարզ կը պահանջու զետ է դամ անուրագնաց մնանեցու: Բայ  
առակին պահանջու: — Եպիսկոպութիւն: — Եպիսկոպոս  
Պահանջու անուրագնացուն: — Պահեան: Խոսքութիւն:

ԱԽԱՐԴԱՐԱԿԱՆ: • Ա. Ե. ՌԱԶԻՆ. Ետք որպէսի Քի յայս  
Խոսքուի ընանակու:

ԲԱՐԵՎՈՒՄ. • Արմենից յանկած քանիւնքը:

13.9.2011

ԵՐԱԾՈՒՅԹ

ԿՐԱՅԻ Հոկտեմբերի 29ին Արշա. Են մայրաքա,  
զաքը դարձաւ, և ամսաց մէկին Հեռագրով Ա-ատեց,  
քի սպառառի ամեն հրաման խրկնեց որ Վիեննա դ այ-

— Ապահով եղանակը Գիրգիսանդա ազգից ու քայլութեան մասին  
ծախցիկ պիտուորութեան մէջ պիտի մանէ, եւ բա-  
սկերս Կառավարութեան հետ Ա. Ի. Ե. Ն.  
նայէն Խթեաս պիտի որ երթոց, ուսիկց Ա. Խ. ու ու-  
ժերազգական նաևս Շ. Թերիկա ճամփորդութիւն-  
պիտի ընէ:

— Η πατερική λογοτεχνία της Ελλάδος στην αρχή πρωτότοπη ήταν, όταν ο άστρος της Συμπολιτείας διέτασσε την απόφαση για την αναπροσαρμογή της, η μεταβολή που έγινε στην ελληνική λογοτεχνία ήταν μεγάλη. Η πρώτη περίοδος της αναπροσαρμογής της ελληνικής λογοτεχνίας ήταν η περίοδος της αναπροσαρμογής της ελληνικής λογοτεχνίας.

Հակոբեմբեկի ՀՅԴ. Օլժին ցի ապքեսպիտիկազու Ս  
Յափուշի Սոմբրաս. Պէքին կարգինալութեան համ  
պէզ կոյսերական պալատան մէջ մած հանդիսա  
թեամբ կատարաւեցաւ: Ժամը 10ին կոյսը նույըն  
տիր կարգինալուն և բարոր պարագանեաններաւն հետ  
կոյսերական եելուցիցին Էկու, ուր քահանացագլութեան  
Նորմակիլ պատարագ ճառուց, պատարագէն հուս  
քահանացագլութեան կընչ ակը կարգադրեցաւ,  
կոյսըն ըստ սավորացմէնոն կոյդինալուկան պահ  
ապքեսպիտիկազուն գլուխը զբաւ:

— Ա ս պերս Եւսարիայի մէջ եղած չմիաբանեալ  
Յունաց Եպիսկոպոսներուու և աղմէքը պիտօք ակնի  
Ըստց զինաւոր նորհէելու բաներին մէկը պիտի բա-  
րու առ մերժին և ամենաախեցը Առանձներու (Քա-  
լվածներու) Եպիսկոպոսաց և Անդիւնց պատշիար-  
քն մէջ է զած գժառութիւնը : Խանճ Եպիսկոպոսաց  
մէկ զինաւոր զինուուն ոչ է որ իրենց ժողովուրզ  
ներուն Հոռոմայ ենիւցին դառնալին արդելուն , որի  
որ Առանձնաք Պատշենառքի Եպիսկոպոսին ջնդովով  
շարունակ յառաջ է երթայ : Անդիւնց հրանիւս առ  
վիճակը և անոց պատրիարքին՝ քարոզայն զործ

քերու վայ ունեցած ազգեցութիւնը՝ Առաններու շատ վախ կու տայ որ ասոնք իրենց ազգային թե ան յառաջ երթարուն արգելք պիտի որ ըլլան + անոր համեմ հիմա անոնց եղիսկապանները աւ բարձեան դիմած են ու կը խսդրեն որ իրենց տանեան որքը պիտի կողուարան որ գիւղ, եւ զիրհնք Սերվիսաց ու պարփառքին իշխանութեանն բաժանէ :

四庫全書

ჭირა, ლიკან-ტერმ 29: სა იმერა გამდოდა  
ჩამას მთების უცილისამას ხერა მეტ უწყვიადშ მე გადა-  
მახსევა. ამიტ ჰამბო გრაფქერები თუ არა ეს  
უწმ გამასა აღინი? მო. 8' იმას უასტერა დადგმ ასა-  
მისტენ გრაფ არტერის დაზ ცე ნიანსი: ი-ო-ო კი-  
ფერ ცე კი-ცე გრაფ მე მო. 10' იმას მოვალე უკანა ცე ცე

բլըսն ու խնդիրը յառաջ ամեւեց ջանան։ Պահու-  
թարդեան կողմէ ըլլուզ պաշտօնատէր մը Գեկանե-  
րերի 10ին ընկերութեան վերջին ժամանքի մէջ  
աշեկ բած էր թէ Լուգ. Կարուչես Գեկանեմիների  
10ին իր կողմէ ամբալը 6 միլիոն ճայն չուներ, բայց  
երկու երեք ամիս ետքը իր իշխանութիւնը երկան-  
ցընելու համար կարծ է.՝ 10 միլիոն քուշէն աւելի  
պիտի ու անհետայ։

— Ապագինսկով կողմանն Փարփի նառող գեւազն  
Բրազուրց կոմու Դուբինի ու Կալեարիի արքե-  
պիսկովաներուն քշուելուն վեց իր որացաննեն հրա-  
ժարած եր, չափերով առանկ կառավարութեան որ  
ծառայել, որն որ կը բեր հարածելու նառեւ է: Աս  
հրաժարումը Դուբինի մեջ շատ ցաւ ուն որոշակացեց  
ու ճեղից կոմոր որչուսնեաներու գահերէց շո-  
ղելով որ առանկ երեւել մարդ մը կառ ախարտ թեան  
գործքերէն ես քաջուի, հրաժարումը շնորհուեցաւ  
միոցն հրաման խուրցը որ կարու ըլլոց երկայն ժա-  
մանակ գործին գաւ ու հանգի:

Հ Ա Գ Դ Ի Ա  
ՀՈՒՅԱՅՐԵՐԻ 23ին անոնիկալ և զանակաւ մը պաշտօնէից ժաղավրը նորէն Լուսոնն ժաղավրացաւ: Այս շատած էր որ այս հոկերի Անդ յառաջ ամենեւին պաշտամէից նիստ չըլլայ: Ի. ասոր հոմանիք բարձր պաշտամնեացք գեղ գայուն էին բայց Արք Բարձրաւունին կանչելը գեղ ամառան դարձան: Վարչէն առ խոր հրադան ինը բանի վրա ըլլացը հրա-



Եւ ըստ պատշաճի խմբագրութելով՝ ազդեն նննաւանդ-  
դեռահասակ պատահիններուն շատ պիտոնի եւ ոգ-  
տակիար կրնայ բլուզ ու իր եղեգպատիկ անու ան ար-  
ժանիք պատուղներ թերել, ինչու որ բարցական մասր-  
մած ելով՝ յայտնի է թէ ազգին նորահաս մննկուն-  
քը բարցականն իրենց բարեկիրթ եւ բորբերաս  
հստակակիցներուն բերնեն լույսվ՝ կրնան աւելի  
շարժիլ ու յօրդօրիլ: — Պարձեւալ բանասիրական  
մասը աղջոց աչքին ոտքնեւ բերելով թէ կրենց առ-  
յլեկիցներին ինչ մուաւը տշշատանիներ, ոտանաւոր-  
ներ, ճառներ, աղջկ խորհրդածութեններ եւ չո-  
տուածներ գտներ, զրեր ու թարգմաններ են, իրենց  
ալ աւ ենի զրցիս կը լայ ափորդակինն կրթելու և  
փափուկ ընկըր, եւ աշխոյժ աւ իրափոյս մ'ալ կո-  
տոյ անմոց նմանելոյ եւ կամ նաեւ գերազանցելու:  
— Իսկ ուսումնական մուսն մէջ զանազան ուսում-  
նական հասուածներ զրաւելով եւ միանդամցն այդ-  
եւայ ուսումնական խնդիրներ առ աջարկուելով ու  
լուծուելով՝ ուսումնայք կը սկսի անենու փափաքա-  
ծին համեմատ՝ հասարակոց խստակցութեան եփեթ  
ըլլալ, եւ ամենուն ալ զիրահամ ըլլալ կարդ կը  
մննել:

## የኢትዮጵያ ትንተና አገልግሎት

ԿՐԹՈՒԿԱՆ ԵՒ ԶԲՈՍԱՀ

## S B S F E U G B F

12

## ԲԵՐԱՅԵԿԵՐՊ ՎԵՐԱԲԵՐ

ՏԵՍԱԿԱՆ ԿՐԹՈՒՅԹ

בְּרִית מָנָה

## QUESTIONES IN LIBERUM

U. S. U.

Ուշուական գրեթե առնեն համակի, բայց մասնաւթյունը տուղը՝ զուարձակի ու դիւրին է պատճենական կերպով բան սորոցի: Աս համոզմանի մեր անհանու և պատճեն ու առնելու և կորդին մեջ առ տեսաբակով կը հասուա-  
րակինք այնպիսի բարյուսական մլույթը, որոնք պատճ-  
ենիւրան բարը կենացը մեջ անհանու առ եին հար-  
կա որ եղածը, այսինքն բարի վարժուազը նոյն պատ-  
ճեական հեշտ է զանակաւ: կը սորպիցընեն, եւ առ վախ-  
չանու հաս զրած մլույթը ալ Գալլիոցի, Գերմա-  
նացի ու Խոլացի հետ զինակներուն անանիւերէն ըն-  
արկեցնէք, որոնք նոյն փափուրքին նպատակին հաս-  
ցընելու առելի մլույթին ու երաշխառութիւննեւն  
ունին: Տաց առկից առանի նորավեպները տուղը յի-  
զու սորպիլուն ալ շատ յարնար գործիք են, վասն  
չի տուց իրենք իրենցն առնեն բանեն տեսիք առներ  
կուրդալու կը բերուին ու սնննցնով կը պաօսնաւ: Մենք առ երկաւ գեղեցիկ նպատակներուն պէտք ե-  
ղածը մեր կորմանն հագալով եւ ասից եւքին առն-  
յան առնելուն մութակը ալ կը յուսանք որ ազգին  
մեջ առնեց ցանկակի օգուտոն ալ կը տեսնենք:

P.  
804,2076B SEP 9.

#### REFERENCES

ԳՐԱՏԱԿԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆ

4-168

Digitized by srujanika@gmail.com

ዕስታዊ ብሔራዊያን

Օրվանի օրիորդին վարքն ու գործած զիւցանութեառ ուղարկեց ուստի համար ապահով թվական եղանակ

ւեր դիմուածներուն կորզը կը դրսէմի : Աս գեղից  
ցիկ պատմի թիւնը կարգացողը ի՞նչ կը դարձնացնէ  
ի՞նչ կը զաւարձացնէ և թէ շնութիւն կու տայ  
մանաւանդ մեզմէ ժամանակաւ . շատ հեռու չը լուսուց  
և անցած գարերուն վրայ գաղափար մը տալուն հա-  
մար շատ հետաքրքրական բան է : Աս պատճառա-  
կարծենք թէ մեր ազգին ընմերցասիրութիւնը տա-  
ծելու է . զրգուելու համար անօպատշաճ բան մ' ցանձ  
չենք սեպուիր , աս ի՞նչո՞ւ ու սուրբ ու բարի-  
ներուն կորզը նայն զիւցազիւ Օրիորդին վարդն ար-  
քառարակելով : Աը յուռանք որ մեր առ վարդ աշ-  
խառութիւնն ալ աղջայեց առջիւ ընկունելի կ' ըստ  
ըստ ու ազգին յառաջարկման թէ ան վրայ կաթիկ մ' ար-  
աելուցան կը սեպուիր :

Digitized by srujanika@gmail.com

Մարդու յանձնելու բառը

Բայտ կոտր մը կութեն (ո՞ւ  
դէքին) մաս մը կընայ կոտրել, առ կատուած մաս  
սէն՝ ուրիշ մէկ կոտր մը, եւ առ վերջին կոտրել  
ուրիշ մէկ կոտր մը, եւ այսպէս յառաջ երթարժու  
կը հասնի անսանկ միմակի մը՝ որ ան կոտր մ’ալ բաժտ  
նելոց փիփիպայկէս անկորութիւնը կ’ըլլաց. Հման խեղիքի  
որ առ բաժնուածնը մինչեւ ուր կը հասնի կամ ծրացաւ  
յասաջ կրնայ երթալ: — Ասկոյն վրայ զանազան  
փորձեր եղած են: Գային հաս մը ուղին տարածեց  
լով՝ այնաշի ընդորձակիցին, որ անով յիսուն քա-  
ռակուսի մասնաշափ տեղ մը կրնար ծածկուի: Վար-  
իրացանիւր մատաշափ տառուերկա գծաշափ ի-  
րամնուի, և ամէն մէկ կ ծառափը կրնայ դարձեար  
յիսուն մաս բաժնուիլ, որոնցն ամէն մէկ գրին եր-  
մարդու մազին հաստութիւնը կ’ունենայ: Տառուեր-  
կու քըլ յիսունով բազմապատճելով՝ կու այս վեց  
հարիւր: Ազդեն մասնաշափի մը մէկ երեսը կառ-  
կողմը մեցարիւր այսպիսի մաս ունի. եւ իր գա-  
ռակուսին, որ ննին՝ բոյր քառակուսի մասնաշափ  
մը կ’ընէ երեք հայրեց վախտուն հացոր: Վախիա մէ-  
տունով, այս ննին՝ քառակուսի մասնաշաբաններու  
թաւովը, բարձրագալակերով՝ տառնուութը միլիոն կ’ը-  
նէ: Ապա ուրեմն դպրէն հայրէն մը ուսին տամնուութը  
միլիոն մասունք կրնայ բաժնուիլ, որոնցն ամէն մէ-  
կը մարդու մազին շափ հաստութիւն կ’ունենայ-  
նաց յարանի և որ ասոնք ալ կմնան դեռ շաս բառ  
նուիլ, այս ննին գրինթէ մինչեւ երեք հարիւր միլիոն  
մաս, որոնք գեռ պարզ աշքի տուկ կ’իխան: — Չօր-  
առ գագիք շափ ուսին կրնայ ամբաշափ երկայն թել ո-  
քաշուիլ, որ ննասանուես մէլը գաղցիական մըս  
ուր հասնի: Խոսից կրնայ խանցուիլ թէ ողջաշի քիչ  
ուսկով երկրագնդոյն մէկ մեծուուն մինչեւ մէկառ  
մեծուուն թել մը կրնայ քաշուիլ: — Անձնը բօնէ ո-  
մէկ տուգագին այնաշի կրնայ արածուիլ, մինչւ ձ-  
եւ ձիաւոր մը տակը բօլըրտին ծածկուի: Վախի-  
քիչ մը շափապանց խօսք է: բայց երեք տուգագոյ  
առուուի նոխան ծածկուի:

Առ բաներուն միտ զննելով՝ ունենք կը սեն թէ  
մողմինները յանահօնան կրնան բաժնուի, ունեն  
աշ կը զուցեն թէ որ արագի որ կարենուն շատ բաժ  
նուիլ աշ նէ, ի միքայ պար ամենայնի՛ միշտ ուհան  
մ ունեն: Երկու կարծիքը որոշապատճենուն եւջ  
ու երեսէի մարդիկ կան: Ունենք չե՞ն ու զեր աս կար  
ծիքն եւս կենալ թէ մարդոց մի խիստ փաքք մա  
սունքն այ գործեալ կրնան ամելի փաքք մասնաց բաժ  
նուիլ, և և կամ գտնէ, կը սեն, կրնաց մասնուիլ թէ  
տակաւին բաժանուսկամ են, առող է, կը սեն, կրնաց  
մասնի ամենափաքք մասունքների գտնուիլ զուոնք ո՞յ  
շկարենոնք իրաք ամելի փաքք մասնաց բաժնել, բայց  
առոք որուածալը՝ մեր գործիքներուն անկատուու-  
թիւնն է: Սակայն ևս սցույզես այսօրուան օրս դժու  
թէ ամեն բնագիտանին ու տարրադյները միաբան  
իր հաստատեն թէ մարդինները միշտ յանահօնան  
բաժանուսկամ չե՞ն, չապա կան մասունքներ՝ որոնք  
բացարձակադիր անդամ անելի են:

Ըստ այս պատճենի մասին միջոց մը կը բո՞լո՞չ  
կամ լցոնութիւն, երկայնութիւնն ու բարձրութիւն

ունեցող տեղայ մը մէջ կը կինոց, բայց նշն միշտ պոլրովին չի լցներ. որովհետեւ իր զանազան մասունքներուն մէջ պատճող միջոց ալ կը գտնուի. Արդ թէ որ առ զանազան մասունքները մէջ համար իրարա մերձեցնելով, նշն մասքինն առելի քիչ միջոց կը բուն կամ առելի պարփելու դեպք մէջ կինոց կինալ. Գուն զի մասունքները՝ ան առ վաղուաց միջոցներուն մէջ կը հանեն : Համեստին կամ տան ասիրիա մարդիններն աղ առ յատկութիւնն ունին. ադամներէ պատի մը մէջ առգութիւնը կը թափանցէ. լուաց նաև այս պատճենները՝ ապակինն կ'անցնին. ապա ուրեմն առանձնադր ու, ապամինն ծակութեն : Ուան բացիսով՝ կուճի վայ ծակեր կը տեսնուի. Չուրր կամ ճնն մէջ կը թափանցէ ու կը թրչէ առ անց ու անցընելու, սնդիկը օգահան գործ այս զարութեամբը. Ենթանիք կացին ու կազինիք բօնուկն կը թափանցէ կ'անցնիք: Ասկին իւստ ծակութ. ասիկա աղեկ կը տեսնուի թէ որ բարակ թիթեղ շինուի եւ երկու պատիւյ մէջ զբուի:

Առաջապես մասունքները : Եթիւ որ մարդու հաստը գտաւած  
մը ջրոյ մէջ կը խոփէ, ասով ջրոյն կերպարանիրը կը  
փփառի, բայց մասունքնեւն հանուելուն պէս՝ չու ըս-  
տարէն առջև կերպարանիրը կը առանց : Վայէս ջրոյն  
մասունքներուն իրարձե դիւրա ըամնաւելէն կամ  
դիւրա, ասպին անդին երթաւէն գրգէն յառաջ կու-  
գայ, չև թէ ջրոյն առածող ականութիւննէն : Ուրիշ տե-  
սակ փոփառում մը կը տեսնեսի վզոսկիբն վրայ : Մար-  
մուրէ շխտակ քար մը մրուց սեւցուր եւ վան մեծ-  
կակ վզոսկիբն այ գեղարկ մը ձգէ : Կը տեսնես որ ին-  
կած տեղը մարմորին վրայ պղափի սեւ շրջանակ մը  
կը ձեւանց, որն որ կը ցայցինք թէ վզոսկին գրի-  
գակը՝ մարմորին միջն մէկ կէտր չցայտինք, հապն  
վրան ինչած առանք՝ Ճնշուելով ասպարեցաւ ու ան-  
մարմորին վրայ մեացած շրջանակին շափի սեւ շօշ-  
փեց, եւ չու ու մի նորին իր առջի կերպարանիրը գար-  
ձաւ : Օրպէս ողի կարազ ըլլոց ըսուիլ որ մարմորին մը  
առաօձգալիքն է, պէտք է որ չէ թէ միջն իր արաւ-  
ոյն կերպարանիրը փոխափի, հապն նաև ծառակն  
(այս ինքնը իր ընդուռահութեան չափն) այ որուս-  
թին Ճնշմանը մը փոխափի, եւ նոյն փոխախութիւնը  
պատճառուու Ճնշումը գարդուելուն պէս՝ թէ իր առջի  
կերպարանիրը եւ թէ իր առջի ընդարձակութեան ան-  
շափն առանց :

Համականաքարուր ամէն մողմինեւերն ուշ տուածքական են . բայց մէջերնեւ ունակը պիշտափ քիչ առաջազ ական են , որ մէնք ոչ կ'իմանագ եւ ոչ այլ կրնակը իմանալ : Առաջ ականութեան սույզ մէկ նշանն է հնացակը , ասկից կը հետեւի որ ամէն մէտաղմարք աւելի կամ պակաս ուստաձակն են . որ բայց հետեւ հնացամ ուրիշ բան չէ՝ բայց եթէ առաջ գականութեանն յառաջ նկած գործք մը , գողցով վատ շարժում մը , պին որ հնացամ հանող մարմարը մէջէն կ'անցնի եւ ուրիշ առաջական մարմարը (օդցն) կը հաղորդուի , որուն (օդցն) միշտորութիւնը ականուն նոյն շարժ ման ազդ եցաւ թիւնը կ'ընդունի : Առ անդ ականուն թիւնն ամէն առլէկ կը տեսնուի փեարակաբեքն (alum de plume, Federweiss) կայ , որն որ հորուացին Անգլիկայի Գուայ-կ բուռն ծառէն եկած խիստ ճերմակ հրածէն յառաջ կուզայ : Աս նիւթէն շինուած զնակաները թէ որ ճարտարագութեանը եւ աղէկ զօրութեանը գետնինը զարութիւնն ենք երկու անգամ մինչև իրին ձեղուանը կ'ըլլին : Կայնով ս լսութիւն ու չուանեներն այլ շատ առաջական են : Ամենակատար առաջական մարմարն են Հերկանիներն ու կագերր :

Ճաշուածական միավաճառք է Արքայի կողմէն պատրիկ ծառա-  
լի մը մէջ ամերիկութէ : Սպահանդն այնափ կը նայ Ճը-  
շուիլ ու ամերիկութէ՝ որ իր խսկզամ օւնեցած ծառա-  
լին չորսին մէկը եւ մինչեւ տառելին մէկն անենայ :  
Դայն խոհ քաղաք ալ՝ թէ որ գրան մէծ ծանրութիւն  
մը գույն բայց նէ՛ կրնայ քիչ մը ճնշուիլ ու  
ծառալը կը դրսինայ, մէծ շնչկերաւն հիմունքն ա-  
սոր պիտիակ կրնան ըլլալ : Կրամեներու եւ զրամ-  
պատկերներու գրայի դրոշի՝ խօսա մէծ ճնշմանը  
մը կ'ըլլայ : Աս Ճնշման զրութիւնը կամ սաստկու-  
թիւնն այնչոփ մէծ է, որ կազարարին գրայի դրեցն  
ու կերպարանիները մէտաղին վայ այնովէն կը դրոշ-  
մին, ճնշուիլ որ կակուղ մամին վայ՝ մարդ մասին  
Ճնշմանը ուզո՞ծ ձեւը կու տայ : Խոր մէջ առելի  
միտ դրուելու բանն ան է, որ դրոշման գրամի ու  
ծառալը դրոշմալէն յառաջ օւնեցած թնդաբակու-  
թիւնն ազգակ կ'ըլլայ : — Հեղուկներն այնափ  
շատ չեն ճնշուիր, որուայի հաստատուն մարտնիւթրը:  
աւ որ երեք մարդացափ թանարութիւնն օւնեցայ  
թնդանամի խողովակին մէջ ջուր լիցուի և մէկ կոշ-  
մանէ սաստիկ Ճնշուելու ըլլայ նէ, առելի մէտաղը  
կը մաժի քան թէ մէշի չուրը իր ծառալին քսանին  
մէկը կը ճնշուի : Օգն ու լինդ հանրապէն կազմուը ա-  
մեն առեւակ մարմիններն շատ աւելի զիրաւ կը ճը-  
շուին :

U. S. G. I. S. P. U. N. U. N.

Պատճեն՝ ամենը, ինչ բան մը չեկընար դիտող մարդու մը մասպրութիւնն ացնչափ յախուսակել, ինչ

ειλού σημαντικός ήταν ο πρώτος που απέδειχε την αρχή της ιδέας της ηγετικής διαίρεσης στην Ελλάδα, με την οποία οι Έλληνες έπεισαν την Αγγλία να αποδέχεται την ιδέα της ανεξαρτησίας της χώρας τους. Τον Ιούνιο του 1822, ο Καποδιστρίους έγραψε στον Βασιλείο της Αγγλίας: «Επειδή η Ελλάδα δεν έχει την αρχή της ιδέας της ηγετικής διαίρεσης, θα έπεισαν την Αγγλία να αποδέχεται την ιδέα της ανεξαρτησίας της χώρας τους». Οι Βρετανοί άρχοι έπεισαν την Ελλάδα να αποδέχεται την ιδέα της ηγετικής διαίρεσης, με την οποία οι Έλληνες έπεισαν την Αγγλία να αποδέχεται την ιδέα της ανεξαρτησίας της χώρας τους.

Սո շենքը հինգ դաստիկն (ևա՞ն) է՝ զեամբ գումար  
կամ չսեղմելով։ Մեջն ամսոն մեքենական կազմած  
ներ կան որ ապրանքները դիւրութեամբ մեկ իցեւ  
մեկայ խոր կը տանեն, կը շատին, կը բանան ու կ  
ծրաբեն։ Առ բնիկը բանինը ապրազ շինելու զար  
եարան չունի, հաւա պարզապես կը գնէն ու կը ծախ  
եւ միայն շատ ու հաստատու, ապրութեան հետ  
դորձ կը տեսնէ։ Վեսնի վրայ է խոշօր շոդեշաբ  
մեքենայ մը, որն որ բորբ չենքին ներբին կազմած  
ները կը շարժէ ու կը բանիցըն։ Կանապէս ու եա  
նի վրայ կայ եօթմ գրաբաշխուան մամեւ (Յոսկ Գո  
խոր Անդիք)։ Անէ ունդ ամեն հապրութ որ պար  
(Յաջ) շառիկը (Schleitings, Շլեյնին) ըստած լա  
մեն կու զայ, և կարդ կարդ դիզելու հաւաք պետ  
է որ ամենէն վերի դուրիկնը տարաբն։ Զոր  
գործաւոր կէս որ մը հային կրունու ասիկայ հօգար  
բայց հոյ ապրանքը միայն տախտակի մը վրայ կ  
գրուի և գործաւ որներուն մեկը մեքենային մէ  
կուրին վրայ կիսելուն ուե՞ս հապրու դրակին ոյ ան  
միջապէս վեր կ'եւի։ Եթի որ պարկներուն մեկքանի  
ուրիշ խուզ մը տանելու և ուրիշ ապրանքներու հե  
կապելու հարկ կ'ըլլայ, պրոտիկն լը ուղիմ (բեռն  
արանակ) մը վրայ կը գնեն, և մեքենային մեջ մէ  
գովչերուն ուե՞ս ըեւն իր անցը կ'երթաց, միոյն ու  
որ պիտի երթաց նէ, այս նիցին պրատիկ զանգակ  
զարնելով մեջի դրժաւորին կ'ադրեն որ եկած ա  
պրանքն բնագույնի և առանած հասնակայ յասաւ  
յասաւ քշէ։ Ամենէն հանք հակերն (առալանեւն) այ  
զարմանաց շուտառ ինեամբ մը ձեռքէ ձեռք ու տեղվ  
տեղ կը շարժն կ'երթաւ։

Ա ամերիկաները թափվեն (հողաբն), ապրագի ու ներխպին չխառսուած՝ պէսք է որ բացուին, քըն տանին, շափուին և նորէն ծալլուին: Պրակ մը լա թե զըլն քննուալուն ուղարկուալ մը զ ործուած ուղ լութին: Անէ ծալլոր, փաթէնող մէքենապին մէջ կը զաւ որն որ բարեկ մէջ 90 կանգաւն (Յարդ, Yard) կ փաթէնի և ատիկաց կը ծանուած մէքենայի զաւ եղած կրանուացընը: Կատերով լութէ մայթու մէ կրայն են շատ աւելի շատ ամ եւ ալէկ կը փաթ թուի, եւ հաշիներու մէջ ամենւեւին սիսաւ շնոր տաշիր, զրովէնաւ մէքենան ոչ երրեր կրնայ սիսա լի: Մէքենաներ այ կամ, որ մոցն կը շափե՞ն: 9 կանգուածոց պրակի մը ծայրը շլանին վայ կը զրուի և կըս բողեկ մէջ գյանը կը զառնայ կու դայ 9 թուանշանին, ասկից ուիշի թիւ կանգաւն ունեցաղ պրակներն այ նոյն կերպով կը շափուին:

Ամեն մէկ առողջակ առպաները զատ տեղ ունի  
Եղագակ (Ան-աղակներ) սկզբանից կը խօսեմ մասնաւորա  
րանի (Գրքասան) մը : Աս գիտնակը (Հայութեց  
կաշխատազմ) կամ ուրիշ ճարպուր կազմով միաձար  
մէծ հասորներուն մէջ էն : Անդ մէկ կատարին փոք  
կապաց թղթիկ մը կազմ է, որն որ առաջնին թիւր  
կը ցացցիւ: Արայի վրայ հաջուելով՝ ասանկ ամեն  
մէկ հասորին մէջ հնաց առաքին կայ: Եթի որ մարդ  
մը կու ոչ ու շըստը կուցի, մերենան անոնքապէ  
զինքը ապրանքին խացը կը հանէ: Հու ու կամ հա  
տուներն ընտրելին եւաքը դարձեալ մերենցով ու  
ուղին գատիկներ կիցնայ, ուր համարն պնդը օ  
թողեարագ զարդարած ու հանդիսան սենեան մը  
կը ասանին, հա ուղածը կը բնորդ եւ թաւանցանենքը  
զրադի կու տայ, ասկէց եւաքը բառ մ'ալ համար  
հարկաւորութիւն շտնի, ամենայն ինչ կը հզգացուի  
կը կատարի եւ նոր գահ կը բայց: Կուր Նոր զին  
կէմ ու Լիսոր (Leicester) քաղաքներուն մէջ հ  
զած փառատակից աներն ալ ամեն առաջներէն մէ  
մէկ օրինակ ամենին, որով զնորդն հարի չը բար մին  
չեւ Մէնչէստր դպրու, հայրա միայն առաջներու  
թուուրն ալ դրելի ներիք է: Նոյն եւլուսնիւ որի

մինելմ, Ավարց ու Շեքվիլո շնուռած սպանվել-  
րան առ զիններն ու միշտ Մենչեպը կը գանուին  
եւ, ուզող միսյն թուները կը ծանուցան :

• H P B S U N D A Y

Ուշաբնութեան, պատրաստութեան կամաց առաջ է

ՏԵՇՈՒԵՔԵՑՐՈՐԴ գարուն սկիզբները խաչակրաց  
ուշաւարիքն մէջ զանուոց առավետերուն երեւելի-  
ներն մէն ալ եր Կապուրերոյ Առանցքին: — Առե-  
կոյ իր իմաստուն խորհուրդներուն ու պատերազմա-  
կան լրացնեթիւններուն հայրենաց մէջ ծառայու-  
թիւն բառ և խաղաղի մէջ մէջ անոնք ձգութ եր-  
բաց երկու առարիկ մէր Վաղենին մըրոնց մէջ  
իր մէկ գովակի քաշուած և նոր զինզը անական  
գործքերու տառած եր, ու մշակաբնեան պատե-  
րով: Իր բնակութաց մէջ երջանիկ օրեր կունցընիւր  
երեւ առաւան միահ առջինի մաներ, որն որ ճնշոցա-  
ուրացնութիւնն էր: Վաղեար շատ կը բարձագ մինչեւ  
մաս հանգ պարս թշնան մէջ մելոյ: Բայց իր բա-  
րեկամենուն և ծանութեանուն սպարզմանցը գէտ  
շինուալ պայման բանն առան որ մենունց հետ մէկ-  
անը Վահենը երիւաց, յուսազալ որ պատուիլ ու  
սպարիզուու լցուած թիւ տառնի մէջ նորեւ հայր-  
նիրը կնայ գտնուու: Ավելին հրամարուն առաւա-  
նիր ինքն զինու: Ավելին հրամարուն առաւա-  
նիր իր սիսկերներուն Վահենը անցու: Եւ հա-  
յուր առաջ առջիւրէ ժամանե խաչակրաց զնդին հա-  
մարուա:

Ղազզ յախտավոճեամբ ու շատավ կը հայրենիքը  
զատնուո՞ւ յըր պարագ է այս : — Խոստիկինները  
Ա . Եցրիք համեմայ՝ կարծածներն առ շատա  
ինչու թշնամիներ, օրներ շատ բաշխվեամբ կը  
պատերազմինես : Առ պատերազմնեամբ Առա-  
նազի առաջեւը պարփ որ ոտին կը գանձեր քի հիմ-  
ք համանի կը դժբ եւ իր բնացու բայց կը ծանու-  
ցաներ : Բայց ու կերպու երկու տարբ անդունիքնեւ  
եւրի Կոստոքիրըն ու Բայզի չեր գար, եւ ոյ  
մէկ յոր քի կը դուռ անց քայ անձնայ կիսոր : Ի՞ն-  
կերպու անցուց մինչ տարի գրաբու տակ կը պա-  
տեր, իս լայ Կայուոր, պաշտի որ ցաւեն հիմա-  
գահնուով մահան զուաց համաւ :

Եղիշեցը խորհրդութերը մէ Խանդ եամբ ու  
Սաստ ծի կանոնը համապատճելով թուառնելին եռու-  
տիկավոր քայլ կանչեց իր միջերի զառակը և Հե-  
ծծեմնքով հառաջանարկ։ Այ իր միջերի աղջիկն  
ըստ, ևս իր մերժութ, և զայ քա մասնազ հասու-  
իկ մէջ սրբ կը մնա։ Վէլուարքու բաժնուելու-  
անին միակ զառա առ և զքեզ միան կը թու-  
ազմ։ ինչու որ սահմանի հարդ իշեն քաջարու-  
թեամբ զայ եղած և գիշեց նազը պիտ որ ըւլու-  
ուր Օքանաց ըստ մորդու պարու սիրու սիրու ու  
յարզը։ ինը ամէն կազմակերպ կը եղ կը նազո՞ւ գի-  
տես որ հետազոտ և, ուստի ձեռքեր ենած ծառա-  
սթիւնն ըրէ անոր, և Աստած զքեզ կը փարձ-  
ար։ Աիրելի զան տիւ, ուն առ խաչը, որն որ հարդ-  
աւոր Երկրէն բնձի խորեց։ միշտ մեզ կախէ և,  
զոյ հարցու ան հարց մէջ։ ունոնց զան վաստ ունեցան  
այս ու մասն մէջու աշքեղ առջնու ըլլոց։ տաիկա  
բաւերն կը լուս մուզով բերելու տիւնը քեզի տաւու-  
իքուներ։ Սաստ առ զքեզ օրչէն, սիրելի ազջիկն  
ու զիս մի մասնուր . . . առ խեցք . . . հարդ։  
Պիտակն անհրաժեշտ քրիս ծանկ չարու Ներկվի  
առ արցունք թափելով՝ մօր ձեռք կը պազնիր-  
ուար առն մարգիր, ապափթանելու և ծառանու բա-  
րձր կրնէն։ Սաստին թուզ տիրելու հօգիսն  
առանցք ։ Քանի մի որ բարով պարս մացրելուն  
հօգը՝ պահու առ կը բրուսան թիւնն սկսու ինս-  
տան, անսնի որ տար տարան տիջել։ Տը չեր յու-  
սացուեր սահման սրբ պատճեններ ու զայ, որտե-  
ր ու իսկ զին մաս կը տեսնուի։

Գուման պարունակութեարք պարունակութեարք կը բերէին:

Սահման անցուա, ու քանի որ կ'երբեալ մի . Օր-  
յանացիցն առաջնաթիւնն առելի կը հաստատաւ եր-  
անոր համար բժիշներք խօսաւ ոտքին որ քայլաբը-  
դունաւա խորհուրդը թաղ ասց, և միշտ հնա մնաւ:  
Պարունակութեարք պարունակութեարք ուղղեց Հայ-  
հաստատաւիլ: Հային թէ պարունակուա որ ալ ըստաբ-  
շաւանան, Օրյանացիցն ինիիր սկսուա. իր նույսինի

Առ կերպով երկու ասքին շտփ ուղղոց պահանգան, միշտ բարդ ու որու նկազ է ենա մէջ: Կիրարկին ոք մը առ առ անց մաքերար երկու որդուն ու ապօնունց մի հետ մերկու: Տաս մատուցար մէջ եղած հաստութ զնուց: Հան իր Երեսու մեջ ու թիճու կոտաքելին Եւոքը՝ զարգ քարի մի վրայ նաև այս: Եթե որոշողոք խօսի վրայ իր խոցովին, հետո չեն ծեր մարդ մի անունու, օրս էն հազարամ զնուորակ կու ու պահպահան մորոց ողբեան խառն բան մը ինքրեալոր: Պահանգան իրեն միա շշնչերին՝ մօրը որու ան խաչը կը պատճենէր, ու մասս միջնին բաղկան իր միջնի: Ես միշտին մէջ ծեր պահպախան իրմաններից կամաց կամաց մարդ մասեց եւ եմ ոք քանի եկա, հարցուց ոք որ. Առ այս միջնորդ առաջ առաջ առաջ առաջ:

Առաջին գլուխքն առկից շտա չեղած է.  
Ե՞ս, բայ պատրաստ, մեղքն ի կրնցը թերութ,  
ահա աշարժակի ճայրը, իս մասն մէջ կրնա  
չն զանթի. բայց Ե՞ս որ աղքատ եմ ու պարձ-  
նելու թիւքը թափան ի երեխ ան նէ՛ բայց արդ կա-  
պահ որ հաւ չեղածաւ:

Ե՞նչ կըսէն, պատախանելոց ծերը, և շիմ իրար  
հաւառալ որ Արքանց շիմն արկենքն իօդի պէտ ու-  
ղաքակի պահպատի մը բանի մը ժաման հանու ու զ-  
մե առ յաղեւ:

— Այս, կը զարդէք, աջմին, Բայ կը զարդէք  
... իսկ իր աղքին:

Անուանուած մասին աշխատ մը Պահանջապես կը

Տարբեր պահեցած է, ուստի առ խոշուն զեզ կը  
համարական թէ աւոր բուժն Հօգութեանքից եղիլու եղ-  
կը առաջ առիկ իր տիրուած խոսքէց ։ Խո-

առաջ որ են այս . . . . Ա թաղախաչի հարցին յառաջ  
ձեզ առաջ առաջի ապօք ըկնան մեռ բար բար բար պատու , ու  
սկսած լու :

առօրսակարություն առ պատմեցը՝ առ ամեղից։

ԴՐԱՄԱԿԱՆ ՓՈԽՎԱՐԱԳՐԻ ՏԱՐԱԾԱԿՆԵՐ	
ԱՐԵՎԱՆ. ԱՆՁԵՐԱԲԻ 2	
Ամերիկական 100 ըմբուծացիկ թաշը՝	252½ դրամ. փիստ. 2 ամիս
Առաջարկի լրացնացիկ 100 դրամին՝	121½ "
Լիխովան 300 համար. դրամ.	112 ¼ "
Համար 4 պատճեն ոչ հրաժին	12.56 "
Համար 100 պատճեն թաշը՝	266 "
Հետաքան 300 նոր լիխով դրամ.	141 "
Մարդիկան 300 դրամից	143½ "
	143½ "